

AUGLÝSING

um samning við Tyrkland um viðskipti með landbúnaðarafurðir.

Með orðsendingaskiptum í Genf 4. desember 1991 var gengið frá samningi milli Íslands og Tyrklands um viðskipti með landbúnaðarafurðir. Samningurinn var gerður í tengslum við fríverslunar-samning frá 10. desember 1991 milli ríkja Fríverslunarsamtaka Evrópu og Lýðveldisins Tyrklands, sbr. auglýsingu í C-deild Stjórnartíðinda nr. 15/1992, og öðlast gildi 1. september 1992.

Samningurinn er birtur sem fylgiskjal með auglýsingu þessari.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utánríkisráðuneytið, Reykjavík, 28. júlí 1992.

Jón Baldvin Hannibalsson.

Þorsteinn Ingólfsson.

Fylgiskjal.

a. Bréf fastafulltrúa Íslands til formanns sendinefndar Tyrklands.

Genf, 4. desember 1991

Hr. sendiherra

Ég leyfi mér að leggja til fyrir hönd ríkisstjórnar Íslands, með vísan til 11. gr. fríverslunarsamningsins milli EFTA-ríkjanna og Tyrklands, sem áritaður var 17. október 1991 í Genf, að eftirfarandi samningur um viðskipti með landbúnaðarvörur verði gerður:

Ísland mun veita þær tollalækkanir á landbúnaðarvörum sem upprunnar eru í Tyrklandi og tilgreindar eru í I. viðauka. Upprunareglur vegna framkvæmdar samningsins, sem tolla- og upprunasérfræðingar EFTA hafa samið, er að finna í II. viðauka.

Tollalækkanir þær sem tilgreindar eru í I. viðauka taka gildi frá og með gildistöku fríverslunarsamnings EFTA-ríkjanna og Tyrklands.

Tollalækkanirnar skulu þó hvorki koma í veg fyrir álagningu innflutningsgjalda til verðjöfnunar né álagningu breytilegra innflutningsgjalda eða aðrar ráðstafanir á sviði tollamála er síðar kunna að koma til framkvæmda á Íslandi vegna innflutnings landbúnaðarafurða.

Ennfremur er Ísland reiðubúið til að hvetja til samstarfs á sviði vísinda og tækni í sjávarútvegi og landbúnaði ásamt Tyrklandi á grundvelli gagnkvæmra hagsmuna. Þessi samvinna gæti falist í samvinnuverkefnum, skiptum á upplýsingum og skjölum, samstarfi sérfræðinga og sameiginlegri skipulagningu námskeiða, einkum á sviði sjávarútvegs.

Yfirvöld ábyrg fyrir samræmingu og samvinnu þessari í Tyrklandi og á Íslandi eru landbúnaðar- og byggðamálaráðuneyti í Tyrklandi og sjávarútvegsráðuneyti og landbúnáðarráðuneyti á Íslandi.

Samþykki ríkisstjórn Tyrklands ofangreindar tillögur, mun bréf þetta og svarbréf yðar skoðast sem samningur þar um, sem öðlast mun gildi frá og með dagsetningu svarbréfs yðar.

Ég votta yður, hr. sendiherra, virðingu mína.

Kjartan Jóhannsson
sendiherra

Hr. Taner Baytok
sendiherra

I. viðauki
Landbúnaðarafurðir sem njóta tollfríðinda við innflutning til Íslands

*ST-númer**Vörulýsing*

0703	Laukur, skallottlaukur, hvítlaukur, blaðlaukur og aðrar skyldar matjurtir, nýjar eða kældar:
0703.10	Laukur og skallottlaukur
0703.20	Hvítlaukur
0708	Belgávextir, með eða án hýðis, nýir eða kældir:
0708.10	Ertur (<i>Pisum sativum</i>)
0708.20	Belgaldin (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)
0708.90	Aðrir belgávextir (<i>vicia faba</i> , afhýddir eða með hýði)
0709	Aðrar matjurtir, nýjar eða kældar:
0709.70	Spínat, Nýja-Sjálandsspínat og hrímblaðka (garðspínat)
0709.90	Annað
0709.90.20	Ólífur
0709.90.70	Kúrbítur
0710	Matjurtir (ósoðnar eða soðnar með gufu eða í vatni), frystar:
0710.21	Ertur
0710.22	Belgaldin
0710.80.21	Piparjurt
0710.80.61	Laukur
0711	Matjurtir, varðar skemmdum til bráðabirgða (t.d. með brennisteinstvöldisgasi, saltlegi, brennisteinssýrtingi eða öðrum verndandi upplausnum), en óhæfar í því ástandi til manneldis:
0711.10	Laukur
0711.20	Ólífur
0713	Þurrkaðir belgávextir, afhýddir, einnig flysjaðir eða klofnir:
0713.20	Hæsnabaunir (<i>garbanos</i>)
0713.31	Belgbaunir
0713.40	Linsubaunir
0713.50	Breiðbaunir og hestabaunir
0802	Aðrar hnetur, nýjar eða þurrkaðar, einnig afhýddar eða flysjaðar:
0802.12	Möndlur, afhýddar
0802.22	Heslihnetur, afhýddar
0802.32	Valhnetur, afhýddar
0802.50	Hjartaaldin
0804	Döðlur, fíkjur, ananas, lárperur (avocado), guavaber, mangóaldin og mangóstínaldin, nýtt eða þurrkað:
0804.20	Fíkjur
0805	Sítrusávextir, nýir eða þurrkaðir:
0805.10	Appelsínur
0805.20	Mandarínur
0805.30	Sítrónur
0805.40	Greipaldin

ST-númer

Vörulýsing

0806	Vínber, ný eða þurrkuð:
0806.10	Ný
0806.20	Þurrkuð
0807	Melónur (þar með taldar vatnsmelónur) og pápáaldin (papayas), nýtt:
0807.10	Melónur (þar með taldar vatnsmelónur)
0808	Epli, perur og kveður, nýtt:
0808.10	Epli
0808.20	Perur og kveður
0809	Aprikósur, kirsuber, ferskjur (þar með taldar nektarínur), plómur og þyrniplómur, nýtt:
0809.10	Aprikósur
0809.20	Kirsuber
0809.30	Ferskjur, þar með taldar nektarínur
0809.40	Plómur og þyrniplómur
0810	Aðrir ávextir, nýir:
0810.10	Jarðarber
0810.90	Granatepli (pomegranate)
0811	Ávextir og hnetur, ósoðið eða soðið í gufu eða vatni, fryst, einnig með viðbættum sykri eða öðru sætiefni:
0811.10	Jarðarber (fryst)
0810.90	Annað
0811.90.31	Kirsuber
0811.90.32	Plómur
0811.90.33	Aprikósur
0811.90.34	Ferskjur
0811.90.36	Greipaldin
0813	Ávextir, þurrkaðir, aðrir en í nr. 0801-0806; blöndur af hnetum eða þurrkuðum ávöxtum í þessum kafla:
0813.10	Aprikósur
0813.20	Sveskjur
0813.30	Epli
0813.40	Aðrir ávextir (ferskjur, perur)
0813.50	Blöndur af hnetum eða þurrkuðum ávöxtum í þessum kafla
1509	Ólívuolía og þættir hennar, einnig hreinsað en ekki efnafræðilega umbreytt:
1509.10	Hrá olía
1509.90	Annað
2004	Aðrar matjurtir, unnar eða varðar skemmdum á annan hátt en með ediki eða ediksýru, frystar:
04.9022	Ólívur (svartar)
04.9023	Ólívur (grænar)
04.9032	Grænar baunir
04.9058	Belgaldin

ST-númer

Vörulýsing

2005	Aðrar matjurtir, unnar eða varðar skemmdum á annan hátt en með ediki eða ediksýru, ófrystar:
2005.40	Ertur
2005.51	Belgaldin
2005.70	Ólívur
2005.90.30	Ætipistill (artichokes)
2007	Sulta, ávaxtahlaup, mauk, ávaxta- eða hnetudeig, soðið einnig með viðbættum sykri eða öðru sætiefni:
2007.99	Annað
2007.9951	Kastaníuhnetudeig
2007.9971	Heslihnetudeig
2008	Ávextir, hnetur og aðrir ætir plöntuhlutar, unnið eða varið skemmdum á annan hátt, einnig með viðbættum sykri eða öðru sætiefni eða áfengi, ót.a.:
2008.11	Jarðhnetur
2008.19	Annað (heslihnetur og hjartaaldin)
2008.30	Sítrusávextir
2008.50	Apríkósur
2008.60	Kirsuber
2008.70	Ferskjur
2008.80	Jarðarber
2008.92	Blöndur
2008.99	Annars (vínber og plómur)
2009	Ávaxtasafi (þar með talið þrúgupykkni) og matjurtarsafi, ógerjaður og án viðbættis áfengis, einnig með viðbættum sykri eða öðru sætiefni:
2009.11	Appelsínusafi:
2009.19	Annar (appelsínupykkni)
2009.20	Greipaldinsafi
2009.30	Annar
2009.30.21	Sítrónusafi
2009.50	Tómatsafi
2009.60	Þrúgusafi
2009.70	Eplasafi
2009.80	Annar (ávaxtasafi)
2009.90	Safablöndur

II. viðauki

Upprunareglur

1. (1) Við framkvæmd samningsins telst framleiðsluvara upprunnin í Tyrklandi ef hún er að öllu leyti fengin þar.

(2) Eftirfarandi skal talið að öllu leyti fengið í Tyrklandi:

- Afurðir úr jurtaríkinu sem þar eru ræktaðar.
- Lifandi dýr sem þar eru borin og alin.
- Afurðir lifandi dýra sem þar eru alin.
- Vörur sem framleiddar eru þar eingöngu úr vörum sem lýst er í a- til c-lið.

(3) Umbúðafni og ílát til pökkunar, sem framvísað er með vöru í, skal ekki talið með þeirri vöru þegar ákveða skal hvort hún sé að öllu leyti fengin þar og ekki þarf að ganga úr skugga um að slíkt umbúðafni eða ílát til pökkunar sé upprunavara.

2. Þrátt fyrir ákvæði 1. töluliðar skulu vörur sem fengnar eru í Tyrklandi og í eru efnivörur sem ekki

eru að öllu leyti fengnar þar einnig teljast upprunnar þar, að því tilskildu að uppfyllt séu skilyrðin um aðvinnslu slíkra efnivara.

3. (1) Sú friðindameðferð sem kveðið er á um í samningnum gildir aðeins um framleiðsluvörur sem fluttar eru beint frá Tyrklandi til Íslands án þess að fara um yfirráðasvæði annars lands. Hins vegar má flytja framleiðsluvörur sem upprunnar eru í Tyrklandi í einni óskiptri vörusendingu um önnur yfirráðasvæði en Ísland eða Tyrkland með umskipun eða bráðabirgðageymslu á því yfirráðasvæði, ef flutningur um yfirráðasvæðið réttlætist af landfræðilegum ástæðum, vörurnar hafi verið undir eftirliti tollyfirvalda í landinu þar sem umskipunin eða geymslan á sér stað, þær hafa hvorki verið þar á boðstólum til sölu né afhentar til neyslu og hafa ekki fengið aðra meðferð en uppskipun, útskipun eða meðferð sem miðar að því að forða þeim frá skemmdum.

(2) Sannanir fyrir því að skilyrðunum sem um getur í 1. mgr. þessa töluliðar hafi verið fullnægt skulu lagðar fyrir tollyfirvöld innflutningslandsins í samræmi við 6. mgr. 12. gr. bókunar B við samninginn milli EFTA-ríkjanna og Tyrklands.

4. Upprunavörur í skilningi þessa samnings skulu njóta hags af samningnum við innflutning til Íslands annaðhvort gegn framvísun EUR. 1 flutningsskírteinis eða vörureiknings með yfirlýsingu sem gefin er út eða gerð í samræmi við ákvæði bókunar B við samninginn milli EFTA-ríkjanna og Tyrklands.

5. Ákvæðin um endurgreiðslu eða undanþágu á tollum, sönnun uppruna og fyrirkomulag samvinnu á sviði stjórnsýslu sem er að finna í bókun B við samninginn milli EFTA-ríkjanna og Tyrklands skulu gilda að breyttu breytanda. Samkomulag er um að bann við endurgreiðslu eða undanþágu á tollum, sem um ræðir í þessum ákvæðum, skuli aðeins gilda um þær efnivörur sem samningurinn milli EFTA-ríkjanna og Tyrklands gildir um.

Viðbætur við II. viðauka

Listi yfir vörur sem um ræðir í 2. mgr. og um gilda önnur skilyrði en skilyrðið um að vera fengnar að öllu leyti.

<i>ST-númer</i>	<i>Vörulýsing</i>	<i>Aðvinnsla efnivara, sem ekki teljast uppruna-efnivörur, er veitir upprunaréttindi</i>
(1)	(2)	(3)
úr 2004	Græn belgaldin og belgaldin unnin eða varin skemmdum á annan hátt en með ediki eða ediksýru, frýstar	Framleiðsla úr grænum belgaldinum og aldinum úr 7. og 20. kafla sem öll verða þegar að vera upprunavörur
úr 2005	Ertur og belgaldin, unnið eða varið skemmdum á annan hátt en með ediki eða ediksýru, ekki frosið	Framleiðsla úr ertum og belgaldinum úr 7. og 20. kafla sem allt verður þegar að vera upprunavörur
úr 2007	Sulta, ávaxtahlaup, mauk, ávaxta- eða hnetudeig og ávaxta- eða hnetu pasta, soðið, einnig með viðbættum sykri eða öðru sætiefni, þó ekki sítrusaldinum og eplum	Framleiðsla: – úr ávöxtum og hnetum sem allt verður þegar að vera upprunavörur, enda – sé verðmæti notaðra efnivara úr 17. kafla ekki meira en 30% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar
úr 2008	Ávextir, hnetur og aðrir ætir plöntuhlutar samkvæmt lista yfir framleiðsluvörur	Framleiðsla: – úr ávöxtum, hnetum og öðrum ætum plöntuhlutum sem allt verður þegar að vera að vera upprunavörur, enda – sé verðmæti notaðra efnivara úr 17. kafla ekki meira en 30% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar

ST-númer

Vörulýsing

Aðvinnsla efnivara, sem ekki teljast uppruna-
efnivörur, er veitir upprunaréttindi

(1)

(2)

(3)

úr 2009

Ávaxtasafi samkvæmt lista yfir
framleiðsluvörur

Framleiðsla:

- úr ávöxtum, hnetum og öðrum ætum
plöntuhlutum sem allt verður þegar að
vera að öllu leyti fengið, enda
- sé verðmæti notaðra efnivara úr 17. kafla
ekki meira en 30% af verksmiðjuverði
framleiðsluvörunnar

b. Svarbréf.

Genf, 4. desember 1991

Hr. sendiherra

Ég leyfi mér að votta móttöku bréfs yðar í dag sem hljóðar svo:

[Sjá bréf hér að framan]

Ég votta yður, hr. sendiherra, virðingu mína.

Taner Baytok
sendiherra

Hr. Kjartan Jóhannsson

Sendiherra

Genf

a. Letter from the Permanent Representative of Iceland to the Head of the Turkish Delegation

Geneva, 4 December 1991

Sir,

I have the honour to propose on behalf of the Government of Iceland that, with reference to Article 11 of the Free Trade and Cooperation Agreement between the EFTA Countries and Turkey, initialled on 17 October 1991 in Geneva, the following Agreement concerning trade in agricultural products be concluded:

Iceland shall grant tariff reductions to agricultural products originating in Turkey as specified in Annex I to this letter. Rules of origin worked out by the EFTA experts on origin and customs for these products are in Annex II.

The tariff reductions specified in Annex I shall be applied from the date of the entry into force of the Free Trade and Cooperation Agreement between the EFTA countries and Turkey.

The tariff reductions granted to Turkey will not preclude the levying of import duties under the price compensation system nor the levying of variable import duties or other tariff based measures as part of any future change in the Iceland's import regime for agricultural products.

Furthermore, Iceland is ready to promote with Turkey scientific and technical cooperation in fisheries and agriculture on the basis of mutual interests. This cooperation may consist of joint ventures, exchanges of information and documentation, exchanges of experts as well as joint organization of seminars and workshops, in particular in the fields related to fishing and fisheries.

The authorities responsible for the coordination of the cooperation in Turkey and in Iceland shall be the Ministry of Agriculture and Rural Affairs in Turkey and the Ministries of Fisheries and Agriculture in Iceland.

If the Government of Turkey agrees to the proposals contained above, this letter and your letter in reply thereto expressing your government's agreement shall constitute an Agreement between our two governments to enter into force on the date of your letter in reply.

Please accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

Kjartan Jóhannsson
Ambassador
Permanent Representative of Iceland

H.E. Mr. Taner Baytok
Ambassador
Head of the Turkish Delegation

Annex I
Products to be exempt from customs duties

<i>HS Tariff Number</i>	<i>Description</i>
0703	Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled
07.03.10	Onions and shallots
07.03.20	Garlic
0708	Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled:
07.08.10	Peas (<i>Pisium sativum</i>)
07.08.20	Beans (<i>Vigna</i> spp. <i>Phaseolus</i> spp)
07.08.90	Other leguminous vegetables (<i>vicia faba</i> , peeled or unpeeled)
0709	Other vegetables, fresh or chilled:
07.09.70	Spinach
07.09.90	Other
07.09.90.20	Olives
07.09.90.70	Courgettes
0710	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen:
07.10.21	Peas
07.10.22	Beans
07.10.80.21	Peppers
07.10.80.61	Onions
0711	Vegetables provisionally preserved (by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions) but unsuitable in that state for immediate consumption:
07.11.10	Onions
07.11.20	Olives
0713	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split:
07.13.20	Chickpeas
07.13.31	Beans
07.13.40	Lentils
07.13.50	Broad beans and horse beans
0802	Other nuts, fresh or dried whether or not shelled or peeled:
08.02.12	Almonds, shelled
08.02.22	Hazelnuts, shelled
08.02.32	Walnuts, shelled
08.02.50	Pistachios

*HS Tariff Number**Description*

0804	Dates, figs, pineapples, avacados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried:
08.04.20	Figs
0805	Citrus fruit, fresh or dried:
08.05.10	Oranges
08.05.20	Mandarins
08.05.30	Lemons
08.05.40	Grapefruit
0806	Grapes, fresh or dried
08.06.10	Fresh
08.06.20	Dried
0807	Melons (including watermelons) and papaws (papayas) fresh:
08.07.10	Melons (including watermelons)
0808	Apples, pears and quinces (fresh)
08.08.10	Apples
08.08.20	Pears and quinces
0809	Apricots, cherries, (including nectarines), plums and sloes, fresh:
08.09.10	Apricots
08.09.20	Cherries
08.09.30	Peaches
08.09.40	Plums and sloes
0810	Other fruit (fresh):
08.10.10	Strawberries
08.10.90	Pomegranate
0811	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:
08.11.10	Strawberries, black red and white currants
08.11.90	Others
08.11.90.31	Cherries
08.11.90.32	Plums
08.11.90.33	Apricots
08.11.90.34	Peaches
08.11.90.36	Grapes
0813	Fruit, dried, other than that of heading Nos. 0801 to 0806, mixture of nuts or dried fruits of this chapter:
08.13.10	Apricots
08.13.20	Prunes
08.13.30	Apples
08.13.40	Other fruit (peaches, pears)
08.13.50	Mixture of nuts or dried fruits of this chapter

*HS Tariff Number**Description*

1509	Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified:
15.09.10	Virgin
15.09.90	Other (crude)
2004	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen:
20.04.90.22	Olives (black)
20.04.90.23	Olives (green)
20.04.90.32	Green beans
20.04.90.58	Beans
2005	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen:
20.05.40	Peas
20.05.51	Beans
20.05.70	Olives
20.05.90.30	Artichokes
2007	Jams, fruit, jellies, marmalades, fruit or nut puree and fruit or nut pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:
20.07.99	Others
20.07.99.51	Chestnut puree
20.07.99.71	Hazelnut puree
2008	Fruit, nut and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included:
20.08.11	Groundnuts
20.08.19	Other (hazelnut and pistachios)
20.08.30	Citrus fruit
20.08.50	Apricots
20.08.60	Cherries
20.08.70	Peaches
20.08.80	Strawberries
20.08.92	Mixtures
20.08.99	Other (grapes and plums)
2009	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:
20.09.11	Orange juice
20.09.19	Other (Concentrated orange juice)
20.09.20	Grape fruit juice
20.09.30	Others
20.09.30.21	Lemon juice
20.09.50	Tomato juice
20.09.60	Grape juice
20.09.70	Apple juice
20.09.80	Other (fruit juices)
20.09.90	Mixture of fruit and fruit juices

Annex 2 Rules of origin

1. (1) For the purpose of implementing the Agreement, a product shall be considered to be originating in Turkey if it has been wholly obtained there.

(2) The following shall be considered as wholly obtained in Turkey:

- a) vegetable products harvested there;
- b) live animals born and raised there;
- c) products from live animals raised there;
- d) goods produced there exclusively from products specified in subparagraph (2) a) to c).

(3) Packing materials and packing containers presented with a product therein shall not be included with this product for the purpose of determining whether it has been wholly obtained and it shall not be necessary to establish whether such packing materials or packing containers are originating or not.

2. Notwithstanding paragraph 1, the products mentioned in columns 1 and 2 of the list in the Appendix obtained in Turkey and incorporating materials which have not been wholly obtained there, shall also be considered as originating, provided that the conditions set out in column 3 concerning working or processing carried out on such materials have been fulfilled.

3. (1) The preferential treatment provided for under the Agreement applies only to products which are transported directly from Turkey to Iceland without passing through the territory of another country. However, products originating in Turkey and constituting one single shipment which is not split up may be transported through territory other than that of Iceland or Turkey with, should the occasion arise, transshipment or temporary warehousing in such territory, provided that the crossing of the latter territory is justified for geographical reasons, that the products have remained under the surveillance of the customs authorities in the country of transit or of warehousing, that they have not entered in the commerce of such countries or been delivered for home use there and have not undergone operations other than unloading, reloading or any operations designed to preserve them in good condition.

(2) Evidence that the conditions referred to in subparagraph (1) have been fulfilled shall be supplied to the customs authorities of the importing country in accordance with Article 12 (6) of Protocol B to the Agreement between the EFTA States and Turkey.

4. Originating products within the meaning of this Agreement shall, on importation into Iceland, benefit from the Agreement upon submission of either a movement certificate EUR.1 or an invoice declaration issued or made out in accordance with the provisions of Protocol B to the Agreement between the EFTA States and Turkey.

5. The provisions on drawback or exemption of duties, proof of origin and arrangements for administrative cooperation contained in Protocol B to the Agreement between the EFTA States and Turkey shall apply *mutatis mutandis*. It is understood that the provisions shall apply only in respect of materials which are of the kind to which the Agreement between the EFTA States and Turkey applies.

Appendix List of products, referred to in paragraph 2, subject to other conditions than the wholly obtained criterion

<i>HS heading no.</i>	<i>Description of products</i>	<i>Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status</i>
(1)	(2)	(3)
ex 20.04	Green beans and beans, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen	Manufacture in which all the green beans and beans of Chapter 7 and 20 must already be originating

<i>HS heading no.</i>	<i>Description of products</i>	<i>Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status</i>
(1)	(2)	(3)
ex 20.05	Peas and beans, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen	Manufacture in which all the peas and beans, of Chapter 7 and 20 must already be originating
ex 20.07	Jams, fruits, jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, except of citrus fruit and apple	Manufacture in which: – all the fruits and nuts must already be originating, and – the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-work price of the product
ex 20.08	Fruit, nuts and other edible parts of plants, as specified in the list of product coverage	Manufacture in which: – all the fruits, nuts and other edible parts of plants must already be originating, and – the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-work price of the product
ex 20.09	Fruit juices, as specified in the list of product coverage	Manufacture in which: – all the fruits or any material derived from fruits used must be wholly obtained, and – the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-work price of the product

b. Letter in reply

Geneva, 4 December 1991

Sir,

I have the honour of acknowledging receipt of your letter of today's date which reads as follows:
[See Note above.]

I have the honour to confirm that the Government of Turkey agrees to the proposals contained in your Letter. Therefore, Your Letter and this letter in reply thereto constitute an Agreement to enter into force on the date of today.

Taner Baytok
Ambassador
Director General

H.E. Mr. Kjartan Jóhannsson
Ambassador
Permanent Representative of Iceland
9-11, rue de Varembe
1211 Geneva 20